

## L'édito

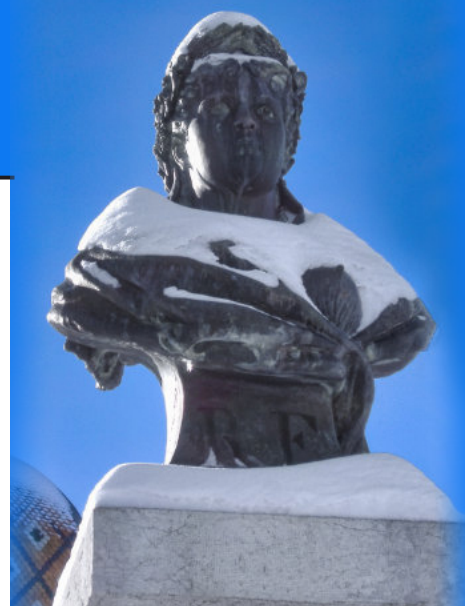
Convaincue de la nécessité de communiquer au mieux et le plus largement possible, l'équipe municipale engage toute son énergie au travers d'un vaste chantier de restauration à ce sujet. Outre les moyens très élaborés dont nous disposons actuellement, ce cher « Bulletin Municipal » déjà mobilisé par le passé, puis délaissé, reprend sa place pour la diffusion de l'information auprès de la population. Ainsi fût-il décidé de travailler à la reconstruction d'une nouvelle édition, et; « Autour de Marianne » par sa parution se voit à nouveau être messager et colporteur des idées de chacun.

Ce premier numéro saura largement retenir votre attention, faisant référence à tout ce qui constitue notre actualité municipale. Il vous fera connaître chacun des élus vous représentant, identifiant leurs implications au sein des commissions dont ils sont membres. Nous prendrons connaissance également de chacune des associations, qui sont-elles ? Quelles sont leurs souhaits, leurs ambitions ? Des articles aux sujets très variés (historiques, projets communaux, informations utiles et essentielles) viendront captiver tout l'intérêt que vous saurez apporter à leur lecture.

Nous attendons de vous tous, réactions, propositions, participations destinées à l'amélioration, à l'enrichissement de cette publication. L'équipe de rédaction sera là pour travailler à ces fins avec vous.

Remerciant vivement le Comité ayant œuvré à la concrétisation de ce « premier, nouveau numéro », puisse-t-il participer à ces petits moments de réconfort, d'émotions, et d'évasion dont bien souvent nous manquons.

*Bruno RAGOT*



## SOMMAIRE

L'édito	01
Les vœux du maire	02
L'équipe municipale	03
Les commissions	04
Dossier Eau partie 1	05
Les projets	06 - 07
État Civil	08
Les Associations	09 - 10
Événements	11
Tour de France 1937	12 - 13
Histoire	14
Divers	15
Jeu & Mot de la fin	16

## Horaires Mairie

Les Mardis de 09 h - 12 h 30  
et de 13 h 30 - 18 h 00  
Les Jeudis de 09 h - 12 h 30

## Coordonnées

580 rue Principale  
39300 Châtelneuf  
Tél : 03 84 51 61 97  
Mail : chatelneuf.mairie@wanadoo.fr

## Vœux 2021

A vous toutes, A vous tous.

Comment nommer cette année 2020 écoulee, sinon qu'elle fut rattrapée, détériorée, transpercée, déchirée. Comment citer, sans vouloir l'amplifier, cette tempête de mesures drastiques et restrictives, ces interdits, ces états de crises sanitaires, de crises économiques. Et puis comment Nous, nommer, Nous, Élus, comment Nous citer, Nous, représentants de l'ordre démocratique, par-delà ce bain de défiance et d'incertitudes pressantes.

Car c'est bien là également, dans ce moment-là précisément, sur ce terrain, que se mesurera notre capacité, à défendre notre volonté territoriale, à savoir porter notre regard, nos ambitions, nos valeurs par-delà les difficultés rencontrées, car c'est bien là également que se mesurera notre volonté à préserver, à conserver l'authenticité de notre ruralité. Mesdames, Messieurs, dans cet esprit et reprenant pour partie nos engagements, dès 2021, l'équipe municipale saura, par l'intermédiaire de ses commissions, solliciter votre partenariat. Les démarches de co-construction répondant à des projets prendront forme au cœur d'un cadre à l'architecture définie.

La réhabilitation de la maison des associations, l'appel à projet pour le réaménagement foncier, la consolidation de préservation pour la protection de nos zones

de captage, la M.A.R.P.A. (maison d'accueil pour personnes âgées en milieu rural), la définition d'une carte communale, la réflexion sur des rapprochements intercommunaux, tels sont entre autres les sujets auxquels nous voulons donner corps et auxquels vous serez invités à participer.

La cérémonie des vœux ne pouvant se dérouler comme à l'habitude, je clôturerai ici même mon intervention en renouvelant ma confiance auprès de Vous, Premier et Second Adjoint, ainsi qu'à Vous, Mesdames et Messieurs Conseillers (ères) Municipaux. Je souhaite adresser tous mes vœux également à Pascal notre agent technique, ainsi qu'à Marie-B. notre secrétaire qui tous deux participent pleinement au bon ordre de notre gestion municipale. Enfin, à vous toutes, à vous tous, habitants et amis, je transmets mes pensées les meilleures.

Puisse l'année à venir vous offrir une sérénité bien méritée.

**Votre maire : Bruno RAGOT.**

## Le maire



**Bruno Ragot**, 4<sup>ème</sup> mandat

63 ans, retraité, marié, 4 enfants



**1<sup>er</sup> Adjoint- 2<sup>ème</sup> mandat**

**Stéphane Vannoz**

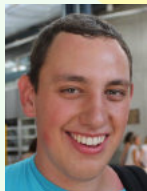
50 ans,  
Employé restauration



**2<sup>ème</sup> Adjoint- 2<sup>ème</sup> mandat**

**Jacques Girardot**

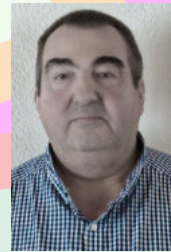
57 ans, Retraité ONF  
Marié, 2 enfants



**Conseiller- 1<sup>er</sup> mandat**

**Guillaume Blondeau**

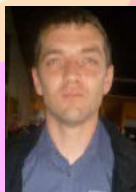
23 ans, célibataire  
Étudiant vétérinaire



**Conseiller- 1<sup>er</sup> mandat**

**Pascal Fomine**

59 ans, Retraité SNCF  
Divorcé, 1 enfant



**Conseiller- 2<sup>ème</sup> mandat**

**David Seiller**

46 ans, Chef d'entreprise  
2 enfants



**Conseillère- 1<sup>er</sup> mandat**

**Juline Doucey**

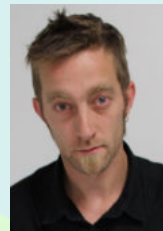
21 ans, Célibataire  
Éducatrice Spécialisée



**Conseillère- 1<sup>er</sup> mandat**

**Colette Humbert**

58 ans Clerc de Notaire  
Mariée, 2 enfants



**Conseiller- 2<sup>ème</sup> mandat**

**Benjamin Mittay**

40 ans, 3 enfants  
Forgeron & ferronnier



**Conseiller- 1<sup>er</sup> mandat**

**Romain Vienot**




28 ans, marié  
Décorateur Horloger



**Conseillère- 1<sup>er</sup> mandat**

**Catherine Poinot**

55 ans, mariée, 3 enfants  
Cadre de santé  
Coordinatrice CH Jura Sud

<i>Eau et environnement</i>	<i>Appel d'offre</i>	<i>Impôts directs</i>
Bruno RAGOT Jacques GIRARDOT Guillaume BLONDEAU David SEILLER Romain VIENOT	Bruno RAGOT <i>Titulaires</i> Guillaume BLONDEAU Catherine POINOT Romain VIENOT <i>Suppléants</i>	<i>Titulaires</i> Bruno RAGOT Jacques GIRARDOT Guillaume BLONDEAU Pascal FOMINE David SEILLER Juline DOUCEY <i>Suppléants</i>
<i>Bois et Agriculture</i>	Jacques GIRARDOT Pascal FOMINE Benjamin MITTAY	Béatrice GAUGLER Marc BUFFARD Annie MONNET Jocelyne MARCHAND Jean-Marie BLONDEAU Rémy LIMAGNE
Bruno RAGOT Jacques GIRARDOT Guillaume BLONDEAU Pascal FOMINE Benjamin MITTAY		
<i>Finances</i>	<i>Communication - Loisirs - Culture - Animation</i>	<i>Urbanisme - Infrastructure - Accessibilité</i>
Bruno RAGOT Stéphane VANNOZ Jacques GIRARDOT Pascal FOMINE Catherine POINOT	Bruno RAGOT Stéphane VANNOZ Pascal FOMINE David SEILLER Juline DOUCEY Benjamin MITTAY Catherine POINOT	Bruno RAGOT Stéphane VANNOZ Jacques GIRARDOT Juline DOUCEY Colette HUMBERT Catherine POINOT
<i>Contrôle électoral</i>	<i>Cimetière</i>	
Bruno RAGOT Stéphane VANNOZ Juline DOUCEY Colette HUMBERT Benjamin MITTAY	Bruno RAGOT Stéphane VANNOZ Jacques GIRARDOT Pascal FOMINE David SEILLER	 06 37 73 14 39  06 87 11 63 00  06 71 56 19 28



C'est dans les années 20 que la commune de Châtelneuf se lance dans la construction d'un réseau d'eau. Comme tout le monde le sait, tous les foyers disposaient de citernes ou se contentaient de quelques points d'eau naturels nécessitant des déplacements parfois épuisants. La première évolution est l'installation de fontaines en bas et en haut du village. Le premier réseau en direct allait jusqu'à la Dame. En 1926, le projet se concrétise : vos fontaines sont d'époque ! Avec le temps, ce réseau s'étoffe, raccordant les hameaux La Marche Dessus, Le Chalet, Le Fioget (qui possédait déjà une captation), et plus récemment le lotissement du Bois de Ban, jusqu'en 2020 avec le raccordement de La Marche Dessous.

En 2017, la municipalité décide, par la volonté de son maire, avec l'appui de sa première adjointe, Annie Monnet, la refonte complète de l'ancien réseau avec comme objectifs de garder le récent, de supprimer les innombrables fuites d'un réseau vétuste, et de construire le nouveau sur des bases correspondant aux normes actuelles : disparition des conduites au plomb, tout en restant sur l'espace public, aux limites externes des propriétés. Le coût annuel des réparations ne cesse d'augmenter et l'on se doit de concevoir un nouveau réseau pour 100 ans ! Autre point important et non des moindres : la raréfaction de l'élément eau ! La station de pompage située à La Dame ne fournit plus les quantités attendues, surtout entre juin et septembre. Puiser dans le lac du Fioget devient une obligation. Enfin les perspectives climatiques ne sont pas rassurantes. La loi, bien que reconnaissant le caractère privé du lac, autorise pour les besoins collectifs l'utilisation d'une ressource primaire. Les contraintes sanitaires en tous genres augmentent la facture pour atteindre un prix du mètre-cube à 3,50 euros, une hausse représentant le rattrapage d'une période faste.

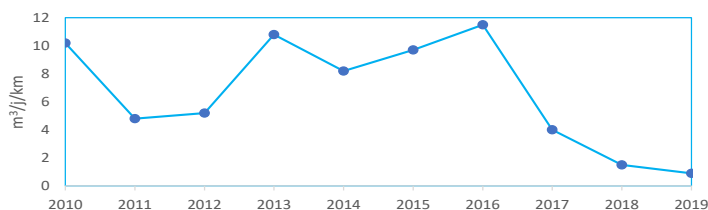
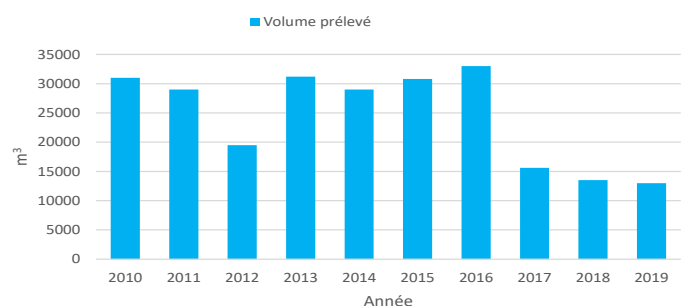
La délibération en date du 06/06/2016 indique qu'après l'étude de divers devis basés sur le projet du cabinet André (Pontarlier), il est proposé trois lots aux entreprises suivantes :

- **Lot 1** : Terrassement et canalisation pour 492 717 euros à DiLena (Morez)
- **Lot 2** : Équipements et Génie Civil pour 132 994 euros à Sogedo
- **Lot 3** : Étanchéité d'ouvrage pour 17 634 euros à ERRA

Renforcer le réseau dans son ensemble, supprimer le plus ancien et créer une station ultra moderne à la sortie du réservoir seront les objectifs du projet. Une tranche supplémentaire est même envisagée pour le raccordement de La Marche Dessous, estimée à 227 000 euros .

Le budget de 643 345 € est financé pour partie de subventions dont le Département du Jura (157 700 €), le SUR (189 240 €), soit 55 % auxquelles devront s'ajouter les remboursements de TVA (ou FCTVA, environ 137 000 euros) et les subsides de l'Agence de l'eau.

Un prêt relais de 525 000 €, négocié auprès de la Caisse d'Épargne, remboursable sur 3 ans, permet à la commune de fournir la trésorerie nécessaire. Le 1<sup>er</sup> remboursement du 26/01/18 est de 280 000 € et le deuxième au 25/01/19 est de 100 000 €. Actuellement le remboursement final est de 269,68 € par mois pour une période de 40 ans. Un contrat de maintenance signé avec Sogedo permet d'éviter certaines coupures jadis désagréables, mais Jacques GIRARDOT, 2<sup>e</sup> adjoint, continue d'effectuer une surveillance rapprochée. Ceci en attendant le transfert de la compétence Eau à la Communauté de communes de Champagnole à l'horizon 2026 où la professionnalisation de la gestion de l'eau deviendra définitive.



Evolution de l'indice linéaire des pertes en réseau

Stéphane Vannoz

Malgré les difficultés de mise en route dans ce contexte de crise sanitaire, la nouvelle équipe est déterminée à démarrer des projets qui pourront, nous l'espérons, apporter satisfaction et bien-être aux habitants de Châtelneuf. Les projets seront portés par une commission rattachée à leur problématique, et feront l'objet d'une fiche Projet avec un chef de projet, un pilote et un groupe de travail. La fiche projet sera un support de communication pour appeler à participation les habitants qui souhaiteraient apporter leur contribution aux projets de leur choix. Elle sera également un outil pour préparer les demandes d'aide de subventions sur la partie financière.

Ci-dessous quelques lignes des projets programmés pour les mois et années à venir:

### Commission Eau et Environnement :

- Mise aux normes sanitaires : assainissement des logements communaux (mairie et ancienne école)
- Achat de parts SCI Lac du Fioget : Renforcer et garantir nos ressources en eau potable
- Demande de changement de transformateurs électriques voire l'autorisation de les décorer.

### Commission Animation-Communication :

- Relance du bulletin municipal
  - Création d'un site internet communal :
- Valoriser la commune, informer et aider les habitants, connaître et faire connaître Châtelneuf, dans son environnement, ses activités et son tourisme local et régional

### Commission Bois et agriculture :

- Achat de parcelles boisées pour renouveler les essences et adapter les espaces forestiers aux conjonctures économiques et climatiques
- Révision des baux des terrains agricoles communaux
- Appel à projet pour réaménagement foncier (ex remembrement)

### Commission Urbanisme- Infrastructure- Accessibilité :

- Réfection des chemins et voiries (Chemins des Charrières et de la Marche et accès poubelles)
- Sécurité routière : limiter la vitesse aux entrées du village, réflexion sur la circulation dans le village
- Défense incendie : La Marche, Le Fioget, le Char-

don, Taryenne, Mont Camille

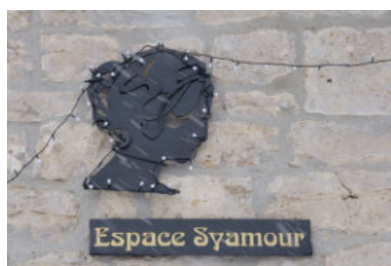
- Achat de parcelles de terrains : augmenter les réserves foncières (achats de terrains destinés à la construction) et préserver la protection des périmètres de captage
- Engager la constitution de la carte communale
- Accessibilité des bâtiments communaux – Amélioration de l'habitat
- Démolition de l'ancienne cabane de foot
- Entretien du patrimoine : Réfection partielle du toit de l'église
- Travaux d'aménagement et de rénovation de l'Espace Syamour (développement ci-dessous)
- MARPA : Maison d'Accueil et de Résidence pour Personnes Âgées : projet socio-économique



### Le premier gros projet de ce mandat :

#### Amélioration et aménagement de l'Espace Syamour

Après leur avoir donné rendez-vous pour faire connaissance, des associations du village ont demandé à la commission animation-communication la possibilité de pouvoir bénéficier d'un local dédié permettant de se retrouver et de travailler avec les accès à internet. Ce local devrait leur permettre de se réunir confortablement avec leurs adhérents, et également d'organiser les assemblées générales annuelles, voire de pouvoir mener à bien des projets au profit des habitants. (Suite page 7)



(Suite de la page 6)  
Le conseil municipal a voté à l'unanimité l'idée que l'Espace Syamour puisse répondre à ces attentes. Le projet du site internet communal rejoint celui qui consistera à proposer de l'aide individualisée à l'utilisation d'internet et des outils informatisés pour ceux qui le désirent dans l'Espace Syamour qui deviendrait l'Espace des associations, l'Espace public des connexions internet.

net communal rejoint celui qui consistera à proposer de l'aide individualisée à l'utilisation d'internet et des outils informatisés pour ceux qui le désirent dans l'Espace Syamour qui deviendrait l'Espace des associations, l'Espace public des connexions internet.

Ainsi l'étude pour envisager les travaux pour les aménagements, la rénovation, l'isolation thermique, l'insonorisation, les mises aux normes accessibilités et sécurité ainsi que l'optimisation des espaces a démarré. L'appel aux professionnels a commencé, la fiche projet a été validée par le conseil municipal, la constitution du dossier d'aide financière à l'État est en cours.

*Bruno Ragot & Catherine Poinot*

## Information Adressage

Depuis quelques mois l'adressage de notre village a changé pour répondre à une volonté de définir les emplacements des habitations afin d'améliorer leur repérage et permettre un meilleur accès des services publics. La municipalité du mandat précédant a suivi les étapes de cette procédure jusqu'au bout de ce qui était de son devoir de faire pour mener à bien ce projet, notamment auprès des services de la Préfecture.

Et pourtant, combien étions-nous à devoir expliquer à nos visiteurs qu'ils ne trouveraient pas notre habitation sur leur GPS, et donc de continuer à leur indiquer notre ancienne adresse pour arriver à bon port ? Jusqu'au jour où même les pompiers voisins et les services des urgences n'ont pas su arriver directement pour une intervention auprès d'un habitant du village !

Renseignement pris auprès du SIDEC (Syndicat mixte d'énergie, d'équipement et de e-communication du Jura), nous avons confirmation que c'est bien à cette instance de mettre à jour les données d'adressage, mais cette tâche n'est pas programmée pour tout de suite, et si nous voulons que nos habitations puissent être repérées rapidement par les services d'intervention d'urgences, à nous de faire le travail !

Qu'à cela ne tienne : création d'un compte sur Géoportail, site public permettant l'accès à des services de recherche et de visualisation de données géographiques ou géo-localisées. Seules les communes



peuvent avoir accès. Cet organe public a notamment pour but de publier les données géographiques de référence de l'ensemble du territoire national. Les modifications ont porté sur le nom des rues, et des voiries, puis sur la localisation des habitations sur le fond de carte IGN de Châtelneuf. Après de nombreuses heures de travail, la confirmation de la publication des modifications des noms des rues et voiries et la numérotation de l'ensemble des habitations de Châtelneuf est réceptionnée !

Parallèlement au travail sur les données géographiques sur le site national, il était aussi important de trouver un moyen pour apporter également des modifications sur les bases de données de Google Map, outil le plus utilisé par les services des interventions des urgences pour leur orientation.

De la même façon, chaque nom de rue a dû être modifié, tronçon par tronçon, voirie par voirie, puis chaque habitation a été localisée sur la base du plan communal indiquée par Google. A chaque modification, une réception de notification, et entre 24 et 48 heures plus tard, une notification d'acceptation de la modification, puis une vérification de la modification.

Le SIDEC pourra bientôt éditer les plans avec les données corrigées, et les services des urgences pourront enfin intervenir directement chez les personnes qui en auront besoin.

*Catherine Poinot*



**M**ariage : le 3 octobre 2020 entre  
Mlle MONNET-POUPON Chloé, Camille, Élise  
Et M. RUDE Pierre-Clément André Gilbert



**N**aissances :

le 15 juillet 2020 : SALABAY Lynne, Suzanne à Lons-le-Saunier

le 10 octobre 2020 : VOJINOVITCH Robin, Risto, Guy à Pontarlier

**D**écès : le samedi 13 juin 2020, à 99 ans

Madame GIRARDOT Émilienne, Victoria, Laure née BLONDEAU

le vendredi 21 août 2020, à 96 ans

Monsieur BERTSCHY Charles, Noël, Francis

**S**ouvenirs :

Pierre et Jeannine CLÉMENT, dans leur villégiature jurassienne, furent très heureux de participer à la quinzaine culturelle cet été 2020. Les gens de Meudon riaient de cette époque révolue et l'on dit même que Jeanine fût championne cycliste en son temps. C'est avec tristesse que nous rappelons ici le décès de Pierre CLÉMENT.

Nous présentons toute notre sympathie à Jeanine et sa famille.

*Stéphane Vannoz*





**Les AMIS de la MARIANNE :**

Président : Bruno Ragot

Créée en 2010, à l'initiative de Gérard Mauborgne, maire de Mont sur Monnet qui avait besoin d'une représentation de la République dans sa mairie pour célébrer un mariage.

Idée puis mise en œuvre : se procurer une mini Marianne du modèle de celle de Syamour, « Artiste Sculptrice » à Châtelneuf.

En 2011 : Projet mené à Romans sur Isère pour la numérisation du buste, afin d'en faire des reproductions de différentes tailles et de différents matériaux. L'association des Maires du Jura, sous l'impulsion de Sylvie VERMEILLET sa présidente d'alors, aujourd'hui, Sénatrice, contribue à la communication du projet auprès des mairies du Jura.

Six bustes en fonte sont coulés par une fonderie de Haute Saône. Des reproductions plus petites mettant à contribution le lycée Fillot de Saint-Amour (médailles), le lycée du bois de Mouchard (bustes en plâtre), l'entreprise A.L.C.Y.L de Charbonny (bustes en résine) sont également créés.

Les grandes villes du Jura : Dole, Lons le



Saunier, Arbois, Saint-Claude ont acquis des bustes en bronze. (3000€/unité). Le Tribunal de Grande Instance du Jura, le Conseil Départemental du Jura, nombre de petites communes jurassiennes et autres couvrant le territoire national, se sont également portés acquéreurs de cette reproduction historique.

Fort de cette notoriété naissante, en partenariat avec le groupe La Poste, des timbres et plaquettes collectors sont édités.

Participant à l'appel à projet d'Initiatives Citoyennes « Marianne d'Or » du Sénat, l'association « Les Amis de la Marianne de Châtelneuf » a remporté le concours. La remise du prix au Sénat a été faite en présence des représentants politiques et législatifs, et nationaux, et du Jura. Désormais un buste en bronze de la Marianne de Châtelneuf siège au Sénat parmi toutes les Mariannes de France.

**L'association compte 3 membres actifs.**

Projets :

Redonner vie à cette association.

La Marianne de Syamour est un support de l'histoire politique, sociale et culturelle du village. Elle fait l'unanimité dans le village et en est le lien entre tous les habitants

**Les GOURIBOULES :**

Présidente : Alexandra Monnet

Association créée en 1986 – **35 membres** – Organise un concours de pétanque par an au bas du village, le dernier week-end de Juillet.

L'ensemble des membres est actif pour l'organisation de cette manifestation.

Championnats et Résultats : Plusieurs champions du Jura, de Franche Comté et participants aux Championnats de France sont issus des Gouriboules.



**2006**, 21 jeunes du village décident de reprendre le foyer rural et créent l'association **Chatel 21** avec le désir d'organiser des loisirs et des actions communes dans le village.

Suivent alors des lotos, des animations, avec pour valeurs : accessibilité gratuite, mixité intergénérationnelle, faire vivre et participer la communauté rurale en convivialité, repas champêtres, fête de Châtelneuf, 14 juillet avec spectacle pyrotechnique, barbecue au champ du taureau.

**2010**, Chatel 21 participera aux jeux inter villages qui mobilisent les communes du plateau, au ravitaillement lors du passage de la Tram'Jurassienne. L'ambiance festive se poursuit avec la première édition de la **course de caisses à savon**. On mise toujours sur l'esprit convivial et le lien entre les générations, en proposant des jeux pour enfants à la mairie, suivis de concerts gratuits et d'un repas champêtre. Le premier bal de printemps accueillera une centaine de personnes.

**2012**, sera l'occasion de reconduire le bal de printemps et une dernière édition de la course de caisse à savon qui aura du mal à mobiliser, ainsi que le cochon à la broche. Des nouveautés en partenariat avec la commission animation de la mairie : chasse aux œufs, des soirées contes itinérantes en nocturne, un tournoi de foot intergénérationnel, une projection de film en plein air, et des soirées jeux. *L'organisation du festival de musique se profile.*

**2013**, Cette année va constituer un nouveau palier : l'ouverture de la première Fée Estivale. Un élément phare qui sera le nerf de l'association pendant les 6 années suivantes avec une orientation plutôt reggae, électro et dub en mêlant aussi du Jazz, de la soul ou du



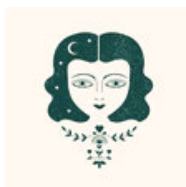
hip-hop, de la musique festive puis du théâtre, des spectacles pour enfants, un marché paysan. En partenariat avec le Parc Naturel du Haut Jura, le Collectif Citoyen résistant, des artistes et des paysans locaux et bio qui fournissent la restauration et la buvette. La décoration du site et le mobilier sont fabriqués à partir de matériaux de récupération. Les habitants accueillent les artistes.



Tout cela dans une dimension écoresponsable avec l'obtention d'un **label**. Le Festival est écocitoyen, engagé et multiculturel. Des aspects qui reflètent parfaitement l'enthousiasme et les valeurs qui étaient évoquées lors de la création en 2006, et qui n'ont pas pris une ride.

**2018** marque la 6ème et dernière édition jusqu'à ce jour de la Fée Estivale.

Force est de constater que les jeunes sont aujourd'hui moins jeunes, et que les chemins qu'ils ont pris les emmènent vers celui de la vie. Chatel 21 prend alors un nouveau tournant. Le noyau dur qui a participé à l'organisation de toutes les « Fée estivale » se dissout. Chacun suit des études ou métiers différents, et il est certain que la Fée Estivale a contribué à façonner la maturité de ceux qui lui ont permis de prendre son envol. Il apparaît donc compliqué pour le nouveau noyau, de reconduire un festival, sans les référents clés qui apportaient compétences, expériences et qui surtout consacraient beaucoup de temps et d'énergie à l'élaboration de ce week-end. Ce n'est pour autant pas une fin en soi, bien au contraire. Les moins jeunes sont disposés à transmettre leurs connaissances aux générations qui suivent.



**L'association devient L'Association La Fée avec pour valeurs : Favoriser le lien social, Être en lien avec notre territoire, Agir dans une démarche écoresponsable.**

Nathalie Parraud





### « Histoires sans frein »

Les Folles échappées ont mis le temps d'une soirée leur béquille à Châtelneuf un soir d'été.

Cette troupe de comédiens bien connus et venant de compagnies locales différentes a pédalé chaque matin pendant 5 jours pour à chaque fois être accueillie dans un village différent dès 12h.

Après une sieste bien méritée, les habitants étaient conviés à partager un repas et à profiter d'un spectacle improvisé en soirée.



A Châtelneuf c'était dans la cour **Abel Girardot**. Petits et grands ont pris beaucoup de plaisir à regarder du spectacle vivant et en plein cœur de leur village. Rires, poésies et chants ont bercé cette parenthèse enchantée sous un beau ciel étoilé.

Merci aux comédiens en itinérance et aux habitants qui les ont accueillis.

Et on espère à l'année prochaine !

*Marc Buffard*

### « Le Tour de France entre deux confinements, Le Tour de France, quel événement ! »

Et cet événement l'est d'autant plus lorsqu'il passe à Châtelneuf (du Jura). De mémoire d'anciens ou des rares archives subsistantes, jamais on ne vit le Tour et sa célèbre caravane traverser le petit village perché avec ses virages pervers. Et pourtant, tous les cyclistes connaissent dans la région le faux plat de Châtelneuf, cette montée interminable où les coureurs espèrent avec impatience atteindre une ligne d'arrivée. « Le grand prix des cyclamens » représentait une étape redoutée avec ses dérapages malheureux... Même ce grand prix de la montagne devait être au calendrier du Tour de l'avenir, c'est dire !

Le Tour est passé si vite, précédé d'une interminable caravane commerciale où tous les spectateurs récupèrent les souvenirs habituels des célèbres Cochonou et autres porte-clés inévitables. La foule n'était pas au rendez-vous pour ce 18 septembre à cause des restrictions sanitaires mais Châtelneuf a célébré à sa façon, un peu intimement, cette manifestation sportive de portée mondiale. Châtelneuf fut quelques minutes durant le centre du monde. L'événement allait être accompagné d'autres rendez-vous autour du vélo.

Il en fut ainsi avec l'échappée théâtrale le 22 Août, avec un groupe d'amoureux du théâtre et du vélo et la présentation dans la cour de l'ancienne école d'un spectacle semi-improvisé.

Une conférence proposée par Thierry Poinot nous expliqua un autre soir l'épopée d'un certain Lapebie, en 1937 à Champagnole. Cette soirée avait des airs de voyage dans le temps où les courageux spectateurs furent récompensés par la dégustation de soupes et de bagels issus de la ferme symbiotique de Clairvaux-les-Lacs.

L'air chaud de cette nuit nous rapprochait un peu plus de la grande boucle, rendez-vous de la campagne française et de la petite reine.

*Stéphane Vannoz*



## « Un Tour d'exception, le Tour de France 1937 »

Bien que le Tour de France 1937 ne passât pas à Châtelneuf l'événement est tel qu'ils furent nombreux ceux et celles qui « descendirent » à Champa pour voir l'arrivée de l'étape, à moins qu'ils n'aient opté pour Ney ou Pont du Navoy. Il n'y a pas de télévision et la radio n'envoie pas encore de reporters sur des motos suivre en direct les coureurs.



Le Tour est une affaire de presse, il est même la propriété du journal l'Auto qui l'organise et salarie les coureurs le temps de l'épreuve. Le parcours de la cinquième étape conduit les coureurs de Belfort à Genève mais l'organisateur, Henri Desgranges, a tronçonné l'étape en trois : Belfort - Lons, Lons-Champagnole, Champagnole-Genève. Ce sont trois arrivées, trois classements généraux, trois podiums, bref trois fois plus de spectacle pense-t-il. Pour le tronçon qui mène les coureurs à Champagnole c'est un contre-la-montre par équipe dont raffole le public.

Il faut rappeler que le Tour se déroule par équipes nationales depuis 1930 et que les maillots nationaux ont pris le pas sur les maillots d'équipes de cycles qui arrangeaient trop les arrivées en fonction de critères commerciaux et non plus sportifs. Desgranges a tranché, ce sera des équipes nationales, et en 1937 l'hystérie nationaliste a déjà contaminé le peloton. L'Italie par exemple a suspendu sa participation jusqu'au bout. Il a fallu une éclatante victoire de Gino Bartali dans le Giro pour que Mussolini y voit un moyen de faire briller son

pays et l'autorise à concourir même si l'homme ne lui plaît guère.

### Une étape en trois tronçons

Pour sa 31ème édition le tracé est encore très proche d'un parcours « des bordures ». Le Tour de France se doit d'être d'abord un tour de la France plus qu'un tour en France, quitte à faire parcourir des étapes supérieures à 400 km aux coureurs ! Desgrange a eu l'idée d'une caravane publicitaire qui précéderait les coureurs et c'est un spectacle auquel viennent assister les spectateurs. Ils viennent applaudir les Français Marcaillou, Chocque, Lapébie, ou le Suisse Léo Amberg qui ont la cote pour cette étape bien que ça soit Bautz un Allemand qui portât le maillot jaune depuis la veille où il a gravi les Vosges en tête.

Le premier tronçon de l'étape a vu le Français Puppo l'emporter à Lons où les troupes coloniales en casernement lui accordèrent une ovation. Les coureurs eurent ensuite à peine le temps de prendre une collation sous les marronniers qu'ils durent déjà repartir pour la ville de Gédéon David. En 1937 ce sont les Belges qui dominent l'exercice du contre-la-montre par équipe et qui l'emportèrent à Champagnole ce qui permit à Maës, plus favori que jamais, de revêtir le maillot jaune. La ville a de la chance, l'étape se déroule un dimanche et le public a pu se déplacer en très grand nombre tout le long du



parcours. Les coureurs, épuisés par la canicule, peuvent se restaurer et boire, eau et bière, du vin aussi. On en vante les mérites dans la caravane publicitaire. Après ce temps de repos les coureurs purent repartir pour le col de la Faucille que le Suisse Léo Amberg franchit en tête. Il remporta l'étape.

## Le roi Gino Bartali



Mais ce n'est assurément pas pour cette étape que ce tour 1937 est resté dans les annales. La première raison c'est sans doute pour le talent de Gino Bartali que la France découvre, roi du Gallibier, seul sur la route blanche au milieu d'une foule d'Italiens en délire, avec 6 minutes d'avance sur le deuxième. Mais rien n'est jamais joué dans le Tour de France. Le lendemain alors qu'on redoute qu'il ne remette les mêmes écarts tant il était facile, Bartali chute lourdement vers Embrun, se relève livide, endolori mais repart. A Digne c'est Maës qui reprend le maillot. Mais pas tout de suite. Les commissaires se sont trompés, ils ont oublié une pénalité à Vicini et lui ont dans un premier temps remis le maillot, celui-ci a fait un tour d'honneur avec. Lui retirer provoquerait une émeute tant les Italiens sont nombreux et excités. Il y eut donc deux maillots jaunes au départ de Digne le lendemain, une première !

## La rivalité franco-belge

La seconde raison c'est la rivalité franco-belge. Lapébie le Français brille dans les cols pyrénéens et reprend du temps à Maës le Belge, 45 secondes à la sueur des mollets. Mais c'est la stupefaction: voilà que le commissaire belge dénonce une poussette dont a bénéficié Lapébie. Elle est attestée par d'autres. Il prend 1'30" de pénalisa-

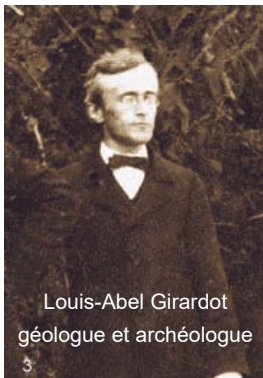
tion. C'est du délire. Les supporters hurlent, l'hystérie gagne la foule. Lapébie parle d'abandonner, crie à l'injustice. Surtout qu'à l'étape suivante, Pau-Bordeaux, Lapébie est chez lui, il est né à Bayonne et habite Pessac. Au bord de la route les Basques et les Béarnais, pour une fois d'accord, n'ont d'yeux



que pour leur champion. Des insultes fusent, des sifflets aussi, l'ambiance délétère des années 30 électrise les esprits. On dénigre plus fort qu'on encourage c'est toute la différence entre le nationalisme et le patriotisme. A l'approche de Bordeaux il y a des jets divers qui atteignent les Belges, des boulettes de papier dira-t-on, mais c'est une pierre qui est lancée sur Maës, puis du poivre sur l'ensemble de l'équipe. C'en est trop. Maës perd du temps. Il arrive à Bordeaux avec 1'23" de retard, il garde le maillot mais de peu. C'est alors qu'un commissaire, le Français cette fois, lui inflige une pénalité de 15" pour aide illicite ! Les Belges sont écœurés, ils trouvent la décision injuste, ils ont trop souffert aujourd'hui. La presse française se félicite déjà de cette pénalité qu'elle trouve trop maigre. Toute l'équipe décide d'abandonner, Maës en tête ! C'est du jamais vu. Après avoir vu deux maillots jaunes au départ c'est sans maillot jaune que le départ suivant est donné ! Les Belges prennent le train immédiatement pour rentrer en Belgique où une campagne anti française commence. Un jeu de fléchette avec la tête de Lapébie sort dès le lendemain !

*Thierry Poinot  
Professeur d'Histoire*

## La municipalité a rebaptisé la cour de la mairie (et ancienne école) du nom de Louis-Abel Girardot. Qui donc était cet homme pour mériter tant d'honneurs ?



Il suffit de se rendre sur Wikipedia (gage de renommée, déjà !) pour en savoir davantage sur cet illustre inconnu : « Louis-Abel Girardot, né à Châtelneuf le 7 août 1848 et mort à Lons-le-Saunier le 4 avril 1937, est un enseignant, géologue et archéologue jurassien. » Une photo

le montre mince, élégant, le visage fin chaussé de petites lunettes rondes (comme on en fait alors à Morez, bien entendu). Son père, Etienne-Louis, était à la fois buraliste et instituteur à Châtelneuf où sa famille est implantée depuis longtemps. Sa mère, Jeanne Rosalie Paget, est cultivatrice.

### Excellent homme

Louis-Abel succédera à son père comme instituteur à Châtelneuf après avoir obtenu



le brevet de l'enseignement primaire à Besançon et suivi des études solides au Polytechnicum de Zurich (le pouvoir d'attraction de la Suisse était déjà puissant). Il sera par la suite instituteur à Pannessières, puis professeur d'histoire naturelle au lycée de Lons-le-Saunier.

Mais ce n'est pas cela qui a retenu l'attention des édiles castelneuviens, même s'il était un enseignant apprécié des parents d'élèves (alors que certains historiens le taxeront de « professeur fort médiocre, travaillant sans plan ni méthode, mais excellent homme, savant local... »).

### Une rencontre décisive

C'est sa rencontre, dans sa jeunesse, avec Paul Choffat (géologue suisse) et Marcel Alexandre Bertrand (ingénieur polytechnicien, fondateur de la tectonique moderne), qui va décider de sa véritable vocation de géologue et d'archéologue. L'archéologie

est à la mode à cette époque. Mais pour Louis-Abel, cela relève de la passion dévorante, il y consacre tout son temps libre. D'ailleurs, il ne se mariera qu'à l'âge de 49 ans, avec sa petite-cousine, Marie Juliette Girardot, de 24 ans sa cadette, institutrice elle-aussi. Ils n'auront pas d'enfants mais beaucoup de disciples !

### D'observations en découvertes

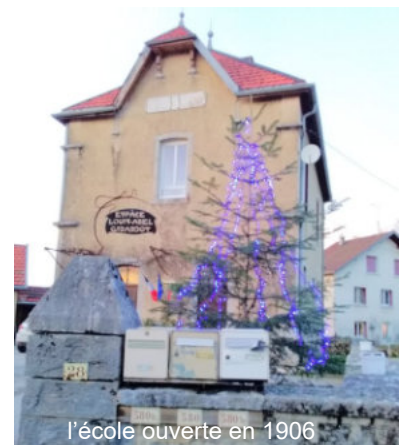
Très attaché au plateau de Châtelneuf, il en fait son terrain d'observation privilégié. L'un de ses ouvrages intitulé « Notes sur le plateau de Châtelneuf avant le Moyen-Âge » a été réédité en 2014 par ArchéoJurasites. On peut le consulter fort utilement pour en savoir davantage.

Outre diverses études géologiques, on doit à Louis-Abel Girardot la découverte de la station préhistorique de Ney, de nombreuses campagnes de fouilles, notamment à Arlay (grotte), Clairvaux, Pannessières (villa gallo-romaine), à Chalain où une célèbre pirogue a été trouvée en 1904. Il a aussi étudié les origines de Lons-le-Saunier où il vit à partir de 1880.

### Un héritage considérable

Membre de la Société d'émulation du Jura (à partir de 1876), officier de l'instruction publique (1905), chevalier de la Légion d'Honneur (1921), Louis-Abel a été conservateur du musée archéologique de Lons-le-Saunier de 1897 jusqu'à sa mort en 1937 (le 4 avril).

« Ce grand savant modeste », comme le désigne ArchéoJurasites, salué par ses pairs, a laissé une œuvre considérable qui fait encore autorité aujourd'hui. A son illustre enfant, la commune est donc reconnaissante.



Patrice David-Deleurtier



### Un pain d'épice croustillant et glacé de sucre qui fait le régal des familles !

#### Ingrédients

500 g de farine  
100 g de sucre blanc  
100 gr de cassonade  
250 g de miel d'acacia  
100 gr de beurre  
5 gr de levure chimique  
8 gr de cannelle en poudre  
1 gr de muscade en poudre  
2 gr de gingembre en poudre  
2 œufs  
1 pincée de sel  
320 g de sucre glace (pour le glaçage)  
2 blancs d'œuf (pour le glaçage)

#### Réalisation

Temps de préparation : 15 mn  
Temps de cuisson : 15 mn

#### Préparation de la recette

1. Mélanger tous les ingrédients secs.
2. Faire fondre le miel au micro-ondes 30 sec.
3. Ajouter le miel au mélange précédent avec un grand verre d'eau.
4. Bien pétrir le mélange et laisser reposer 1 à 2 heures.
5. Étaler la pâte au rouleau (1 cm d'épaisseur) en forme de rectangle ou découper une forme de Saint-Nicolas au couteau.
6. Mettre au four 15 min à 180°C (th 6). Le pain d'épices doit rester moelleux au milieu.
7. Préparer le glaçage en mélangeant au fouet les blancs d'œufs et le sucre glace.
8. Recouvrir les petits pains d'épice du glaçage dès la sortie du four lorsqu'ils sont encore chauds et partager !

Marc Buffard



### Un petit coup d'œil dans le rétro !

ON S'ABONNE AU BUREAU DU JOURNAL, 10, RUE DU FAUBOURG-MONTMARTRE, A PARIS, ET DANS TOUS LES BUREAUX DE POSTE

JEUDI 18 SEPTEMBRE 1884.

# Le Temps

**PRIX DE L'ABONNEMENT**  
PARIS..... Trois mois, 14 fr.; Six mois, 28 fr.; Un an, 56 fr.  
RÉP. & ALSACE-LORRAINE - 17 fr.; - 34 fr.; - 68 fr.  
UNION POSTALE..... - 18 fr.; - 36 fr.; - 72 fr.

LES ABONNEMENTS DATENT DES 1<sup>er</sup> ET 15<sup>er</sup> DE CHAQUE MOIS  
**Un numéro (départements) 20 centimes.**  
ANNONCES : MM. LAGRANGE, CERF ET C<sup>o</sup>, 8, place de la Bourse.  
(Droit d'insertion réservé à la rédaction.)

**BUREAUX : 10, rue du Faubourg-Montmartre, PARIS**

#### — On nous écrit de Lons-le-Saulnier :

Hier, on a inauguré, dans une commune du **Jura**, **Châtelneuf**, un buste de la République, œuvre remarquable d'un jeune et vaillant sculpteur, Syamour, dont les débuts sont une véritable révélation artistique.

Dans un banquet de 150 couverts, M. Victor Poupin, conseiller général, avait réuni les vétérans de la démocratie jurassienne.

Après le banquet, lorsqu'aux accents de la *Marseillaise* on découvrit le buste, devant une foule venue de dix lieues à la ronde, une immense acclamation salua cette œuvre magistrale. Un éloquent discours, prononcé par M. J. Bourgeois, de Dôle, conseiller général, fut accueilli par des bravos enthousiastes. Puis la foule s'écoula, vivement impressionnée par cette fête patriotique, la première de ce genre dans les montagnes de la Franche Comté.

Source : gallica.bnf.fr



#### Info neige

Vous pouvez contacter directement M Dominique Ramboz (06 42 46 71 59) afin de faire déneiger à vos frais, vos parties privatives.

## « Autour de Marianne »

V	O	O	P	C	A	M	I	L	L	E	S	L	P	U	A	Y	F	U	E	N	L	E	T	A	H	C	S	D	T
L	M	A	R	G	U	E	R	I	T	E	L	M	Z	O	A	C	T	D	R	A	L	L	I	A	T	A	B	H	G
A	Z	V	N	I	K	Y	R	E	G	V	F	V	D	E	A	E	G	Q	R	C	E	I	Q	B	U	Y	P	Z	D
B	W	R	F	R	C	Q	E	U	T	E	B	U	G	E	N	E	T	U	K	P	S	W	N	N	D	N	O	D	G
O	E	P	L	A	U	L	A	N	L	F	K	J	Y	Q	O	C	J	A	T	D	E	T	O	M	Q	F	U	Z	L
U	M	V	F	R	C	S	S	O	S	E	S	R	E	H	G	O	B	J	H	R	R	N	S	Y	U	F	P	Z	Q
R	U	K	N	D	T	M	N	L	Y	Q	A	B	I	L	L	A	U	D	E	C	E	K	S	A	S	U	I	H	E
I	A	A	F	O	U	G	E	M	A	I	L	L	E	K	O	M	E	I	H	H	I	B	I	E	O	L	N	C	T
E	B	C	F	T	A	V	J	F	B	K	Z	Z	E	E	T	O	V	N	X	A	R	L	R	Q	V	L	L	F	A
R	H	D	M	P	O	X	D	V	U	N	Z	P	W	M	Q	E	L	G	P	L	R	H	E	A	Q	I	M	S	U
U	X	U	M	H	N	Q	G	A	G	N	E	U	R	I	S	P	W	Z	G	E	A	W	H	K	M	E	H	A	R
W	C	A	F	I	O	G	E	T	X	K	N	I	G	A	W	C	K	R	D	T	H	R	K	R	U	A	Z	K	E
W	H	Q	O	F	G	D	K	U	X	J	G	J	B	T	N	A	B	Z	B	G	C	P	G	N	P	S	R	M	A
C	Z	J	V	A	U	D	I	O	U	X	C	W	Q	X	T	V	O	V	G	R	U	O	M	A	Y	S	Y	D	U
A	V	O	G	L	H	C	H	A	T	E	L	E	T	Y	V	Y	Z	T	M	S	N	O	H	C	A	L	U	O	B

De gauche à droite **et** de droite à gauche - en diagonale - de haut en bas **et** de bas en haut

- |               |                 |                 |               |                |
|---------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| 1. BAN        | 7. BRAMARD      | 13. CHATEAU     | 19. GAGNEUR   | 25. MARGUERITE |
| 2. BASEVIERE  | 8. BUGENET      | 14. CHATELET    | 20. GIRARDOT  | 26. POUPIN     |
| 3. BATAILLARD | 9. CAMILLE      | 15. CHATELNEUF  | 21. HERRISSON | 27. SAUGES     |
| 4. BAUME      | 10. CHALET      | 16. FIOGET      | 22. HERSES    | 28. SYAMOUR    |
| 5. BILLAUDE   | 11. CHAMPAGNOLE | 17. FOUGEMAILLE | 23. JURA      | 29. TAUREAU    |
| 6. BOULACHONS | 12. CHARRIERES  | 18. FULLIE      | 24. LABOURIER | 30. VAUDIOUX   |



Pascal Fomine

**L**e mot de la fin: **ce n'est qu'un début!**

Un bulletin municipal aujourd'hui, un projet de site Internet en gestation... Notre objectif est de répondre aux attentes des castelneuviens désireux d'avoir des informations municipales régulièrement.

**Votre avis nous intéresse:** faites-nous part de vos remarques et de vos propositions! Vous êtes d'ailleurs tous invités à participer à la rédaction de ce bulletin. Vous pouvez aussi formuler des suggestions d'articles ou de sujets qui vous intéressent.

Vous possédez peut-être des documents (cartes postales, photos, écrits...) qui pourraient servir à la réalisation des prochains numéros.

Alors, **n'hésitez pas à nous contacter:** [chatelneuf.mairie@wanadoo.fr](mailto:chatelneuf.mairie@wanadoo.fr) **objet: bulletin**  
**Bonne année à tous!**

*L'équipe rédactionnelle*